KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 317/2010

(2010. gada 16. aprīlis),

ar ko pieņem 2011. gada *ad hoc* moduļa specifikācijas par personu ar invaliditāti nodarbinātību darbaspēka izlases veida apsekojumam saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1998. gada 9. marta Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā [1] un jo īpaši tās 4. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Eiropas Kopienas un visu tās dalībvalstu parakstītās ANO Konvencijas par personu ar invaliditāti tiesībām (turpmāk "ANO konvencija") 31. pantā par statistiku un datu vākšanu teikts, ka dalībvalstis apņemas vākt atbilstošu informāciju, tostarp statistikas un pētījumu datus, lai tās varētu izstrādāt un īstenot stratēģijas šīs konvencijas, tostarp 27. panta noteikumu par darbu un nodarbinātību, īstenošanai.

(2) Padome 2008. gada 17. marta rezolūcijā par personu ar invaliditāti situāciju Eiropas Savienībā [2] uzsvēra, ka ir vajadzīga statistika par invaliditāti, lai būtu pārskats par personu ar invaliditāti vispārējo situāciju Eiropā un, pateicoties šādai statistikai un pētījumu datiem, varētu sagatavot pamatotu politiku invaliditātes jomā, kas jāizstrādā un jāīsteno dažādos vadības līmeņos. Padome aicina dalībvalstis un Komisiju atbilstoši kompetencēm nodrošināt, lai tiktu sākts darbs pie Eiropas stratēģijas invaliditātes jomā, kas nomainīs pašreizējo Eiropas rīcības plānu invaliditātes jomā 2004. līdz 2010. gadam, tostarp novērtējot, kā valstu pasākumos atspoguļotas Eiropas Kopienas un dalībvalstu saistības, lai pilnībā īstenotu ANO konvenciju Eiropas mērogā, apsverot šim nolūkam saskaņotu un salīdzināmu valstu mērķu noteikšanu.

(3) Vajadzīga visaptveroša un salīdzināma datu kopa par personu ar invaliditāti nodarbinātību, lai uzraudzītu progresu, īstenojot ANO konvencijas 27. pantu, Eiropas nodarbinātības stratēģijas un Eiropas invaliditātes jomas stratēģijas mērķus, kā arī noteiktu personu ar invaliditāti dalības pārmaiņas darba tirgū.

(4) Komisijas 2008. gada 23. aprīļa Regulā (EK) Nr. 365/2008, ar ko pieņem 2010., 2011. un 2012. gada *ad hoc* moduļu programmu darbaspēka izlases veida apsekojumam, kas paredzēts Padomes Regulā (EK) Nr. 577/98 [3], ir iekļauts *ad hoc* modulis par personu ar invaliditāti nodarbinātību. Jādefinē mainīgo lielumu saraksts šim modulim.

(5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Eiropas Statistikas sistēmas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Pielikumā norādīts detalizēts to mainīgo lielumu saraksts, kas 2011. gadā jāvāc *ad hoc* modulī par personu ar invaliditāti nodarbinātību.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 16. aprīlī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

[1] OV L 77, 14.3.1998., 3. lpp.
[2] OV C 75, 26.3.2008., 1. lpp.
[3] OV L 112, 24.4.2008., 22. lpp.

PIELIKUMS

DARBASPĒKA IZLASES VEIDA APSEKOJUMS

2011. gada *ad hoc* moduļa par personu ar invaliditāti nodarbinātību specifikācijas

1. Attiecīgās dalībvalstis un reģioni: visi.

2. Mainīgajiem lielumiem piešķir šādus kodus.

Darbaspēka izlases veida apsekojuma mainīgo lielumu kodi slejā "Filtrs" attiecas uz III pielikumu Komisijas 2008. gada 25. aprīļa Regulā (EK) Nr. 377/2008, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 577/98 par darbaspēka izlases veida apsekojuma organizēšanu Kopienā attiecībā uz datu nosūtīšanai izmantojamo kodēšanu, sākot ar 2009. gadu, izlases grupas izmantošanu statistikas datu vākšanai par strukturālajiem mainīgajiem lielumiem un pārskata ceturkšņu definēšanu ([1]).

Nosaukums	Sleja	Kods	Apraksts	Filtrs
HEALTHMA	197–198		**Ilgstošas veselības stāvokļa problēmas vai slimības veids (pirmā galvenā veida kods)**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem
		01	Problēmas ar rokām vai plaukstām (tostarp artrīts vai reimatisms)	
		02	Problēmas ar kājām vai pēdām (tostarp artrīts vai reimatisms)	
		03	Problēmas ar muguru vai kaklu (tostarp artrīts vai reimatisms)	
		04	Vēzis	
		05	Ādas problēmas, tostarp alerģiskas reakcijas un nopietni bojājumi	
		06	Sirds, asinsspiediena vai asinsrites problēmas	
		07	Plaušu vai elpošanas problēmas, tostarp astma un bronhīts	
		08	Kuņģa, aknu, nieru vai gremošanas problēmas	
		09	Diabēts	
		10	Epilepsija (tostarp lēkmes)	
		11	Lielas galvassāpes, piemēram, migrēna	
		12	Mācīšanās grūtības (nespēja iemācīties lasīt, rakstīt vai veikt matemātiskas darbības)	
		13	Hroniskas bailes	
		14	Depresija	
		15	Citas garīgas, nervu vai emocionālas problēmas	
		16	Citas progresējošas slimības (tostarp izkaisītā skleroze, HIV, Alcheimera slimība, Parkinsona slimība)	
		17	Citas ilgstošas veselības problēmas	
		18	Nav ilgstošu veselības stāvokļa problēmu vai slimību	

([1]) OV L 114, 26.4.2008., 57. lpp.

Nosaukums	Sleja	Kods	Apraksts	Filtrs
		99	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
HEALTHSE	199–200		**Ilgstošas veselības stāvokļa problēmas vai slimības veids (otrā galvenā veida kods)**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem un *HEALTHMA* = 1–17
		01	Problēmas ar rokām vai plaukstām (tostarp artrīts vai reimatisms)	
		02	Problēmas ar kājām vai pēdām (tostarp artrīts vai reimatisms)	
		03	Problēmas ar muguru vai kaklu (tostarp artrīts vai reimatisms)	
		04	Vēzis	
		05	Ādas problēmas, tostarp alerģiskas reakcijas un nopietni bojājumi	
		06	Sirds, asinsspiediena vai asinsrites problēmas	
		07	Plaušu vai elpošanas problēmas, tostarp astma un bronhīts	
		08	Kuņģa, aknu, nieru vai gremošanas problēmas	
		09	Diabēts	
		10	Epilepsija (tostarp lēkmes)	
		11	Lielas galvassāpes, piemēram, migrēna	
		12	Mācīšanās grūtības (nespēja iemācīties lasīt, rakstīt vai veikt matemātiskas darbības)	
		13	Hroniskas bailes	
		14	Depresija	
		15	Citas garīgas, nervu vai emocionālas problēmas	
		16	Citas progresējošas slimības (tostarp izkaisītā skleroze, HIV, Alcheimera slimība, Parkinsona slimība)	
		17	Citas ilgstošas veselības problēmas	
		18	Nav citu ilgstošu veselības stāvokļa problēmu vai slimību	
		99	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
DIFFICMA	201–202		**1. pamatdarbības grūtība (pirmās lielākās grūtības kods)**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem
		01	Redzēt, pat ja tiek izmantotas brilles	
		02	Dzirdēt, pat ja tiek izmantots dzirdes aparāts	

Nosaukums	Sleja	Kods	Apraksts	Filtrs
		03	Staigāt, kāpt pa kāpnēm	
		04	Sēdēt vai stāvēt	
		05	Atcerēties, koncentrēties	
		06	Sazināties, piemēram, saprast vai tikt saprastam	
		07	Aizsniegt vai izstiepties	
		08	Celt un nest	
		09	Liekties	
		10	Turēt, tvert vai griezties	
		11	Nav	
		99	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
DIFFICSE	203–204		**2. pamatdarbības grūtība (otrās lielākās grūtības kods)**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem un *DIFFICMA* = 1–10
		01	Redzēt, pat ja tiek izmantotas brilles	
		02	Dzirdēt, pat ja tiek izmantots dzirdes aparāts	
		03	Staigāt, kāpt pa kāpnēm	
		04	Sēdēt vai stāvēt	
		05	Atcerēties, koncentrēties	
		06	Sazināties, piemēram, saprast vai tikt saprastam	
		07	Aizsniegt vai izstiepties	
		08	Celt un nest	
		09	Liekties	
		10	Turēt, tvert vai griezties	
		11	Nav	
		99	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
LIMHOURS	205		**Veselības stāvokļa problēma(-as) vai slimība(-as), vai grūtības ierobežo to nedēļas stundu skaitu, kurās persona var strādāt**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem un (*HEALTHMA* = 1–17 vai *DIFFICMA* = 1–10)
		1	Jā, veselības stāvokļa problēma(-as) vai slimība(-as)	
		2	Jā, grūtības veikt darbību	

Nosaukums	Sleja	Kods	Apraksts	Filtrs
		3	Jā, abi, veselības stāvokļa problēma(-as)/ slimība(-as) un grūtības veikt darbību	
		4	Nē	
		9	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
LIMTYPEW	206		**Veselības stāvokļa problēma(-as) vai slimība(-as), vai grūtības ierobežo tā darba veidu, kuru persona var veikt (piemēram, problēmas ar smagumu nešanu, darbu ārpus telpām, ilgstošu sēdēšanu)**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem un (*HEALTHMA* = 1–17 vai *DIFFICMA* = 1–10)
		1	Jā, veselības stāvokļa problēma(-as) vai slimība(-as)	
		2	Jā, grūtības veikt darbību	
		3	Jā, abi, veselības stāvokļa problēma(-as)/ slimība(-as) un grūtības veikt darbību	
		4	Nē	
		9	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
LIMTRANS	207		**Veselības stāvokļa problēma(-as) vai slimība(-as), vai grūtības ierobežo personas iespējas nokļūt darbā un no darba**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem un (*HEALTHMA* = 1–17 vai *DIFFICMA* = 1–10)
		1	Jā, veselības stāvokļa problēma(-as) vai slimība(-as)	
		2	Jā, grūtības veikt darbību	
		3	Jā, abi, veselības stāvokļa problēma(-as)/ slimība(-as) un grūtības veikt darbību	
		4	Nē	
		9	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
NEEDHELP	208		**Veselības stāvokļa problēmas(-u)/slimības(-u) vai darbības veikšanas grūtību dēļ personai nepieciešams personisks atbalsts (nenodarbinātas personas)/persona izmanto personisku atbalstu (nodarbinātas personas), lai tā varētu strādāt**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem un (*HEALTHMA* = 1–17 vai *DIFFICMA* = 1–10)
		1	Jā	
		2	Nē	
		9	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	

Nosaukums	Sleja	Kods	Apraksts	Filtrs
NEEDADAP	209		**Veselības stāvokļa problēmas(-u)/slimības(-u) vai darbības veikšanas grūtību dēļ personai nepieciešamas īpašas ierīces (nenodarbinātas personas)/persona izmanto īpašas ierīces (nodarbinātas personas) vai nepieciešams pielāgot personas darbavietu (nenodarbinātas personas)/ir pielāgota personas darbavieta (nodarbinātas personas), lai tā varētu strādāt**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem un (*HEALTHMA* = 1–17 vai *DIFFICMA* = 1–10)
		1	Jā	
		2	Nē	
		9	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
NEEDORGA	210		**Veselības stāvokļa problēmas(-u)/slimības(-u) vai darbības veikšanas grūtību dēļ personai nepieciešami īpaši pasākumi (nenodarbinātas personas)/ir veikti īpaši pasākumi (nodarbinātas personas), lai tā varētu strādāt (piemēram, sēdošs darbs, tāldarbs, elastīgas darba stundas vai ne pārāk grūts darbs)**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem un (*HEALTHMA* = 1–17 vai *DIFFICMA* = 1–10)
		1	Jā	
		2	Nē	
		9	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	
LIMREAS	211–212		**Galvenais darba ierobežojuma iemesls (stundu skaits, veids, nokļūšana darbā un no darba), kura iemesls nav ilgstošas veselības stāvokļa problēmas/slimības vai pamatdarbību veikšanas grūtības**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem
		01	Nepietiekama kvalifikācija/pieredze	
		02	Nav piemērotu darba iespēju	
		03	Nav transporta vai slikts transports uz darbavietu un no tās	
		04	Nepietiekams darba devēja elastīgums	
		05	Ietekmē priekšrocību izmantošanu	
		06	Ģimenes/aprūpes pienākumi	
		07	Personiski iemesli	
		08	Cits iemesls	
		09	Nav darba ierobežojumu	
		99	Nav piemērojams (nav iekļauts filtrā)	
		Tukšs	Nav atbildes	

Nosaukums	Sleja	Kods	Apraksts	Filtrs
	213/218		**Svaru koeficients 2010. gada *ad hoc* modulim (fakultatīvs)**	Visas personas vecumā no 15 līdz 64 gadiem
		0000–9999	213.–216. slejā atspoguļoti veseli skaitļi	
		00–99	217.–218. slejā atspoguļoti decimāldaļskaitļi	